

|                                 |                      |                            |                            |                               |                        |  |
|---------------------------------|----------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------------|------------------------|--|
| <b>DFUE-Warenbegleitschein</b>  |                      |                            | <b>Sendungs-Nr.: 44669</b> |                               | <b>180209</b>          |  |
|                                 |                      |                            |                            |                               | <b>Blatt Nr. 1 / 1</b> |  |
| Lieferant -Werk: 001            |                      | Empfänger -Werk Kunde: 100 |                            | Ablagestelle: 14248           |                        |  |
| -Nr: 91024029                   |                      | -Nummer:                   |                            | Lagerort:                     |                        |  |
| DGH Heidenau GmbH & Co. KG      |                      | Schweitzer Warehouse       |                            | Verbrauchsstelle:             |                        |  |
| Müglitztalstr. 43               |                      | SVEVATRANS                 |                            | Versandart: 01                |                        |  |
| 01809 Dohna                     |                      | Via dei Gerani 5           |                            | Frachtführer: Intime Express  |                        |  |
|                                 |                      | I-70026 Modugno(Bari)      |                            | - Nummer:                     |                        |  |
| Sendungsgewicht Brutto: 0000720 |                      |                            |                            |                               |                        |  |
| LS-Nr.                          | Sachnummer Kunde     |                            | Menge ME                   | V/G Bezeichnung der Lieferung | Bestell-Nr.            |  |
| -Datum                          | Sachnummer Lieferant |                            |                            | Zusatzdaten Lieferant         |                        |  |
| -Pos.                           | Packmittel -Menge    | -Nummer Kunde              |                            | Füllmenge -Nummer Lieferant   | Konsignation           |  |
|                                 | Charge:              |                            |                            |                               |                        |  |
|                                 | Text:                |                            |                            |                               |                        |  |
| 167521                          | 2500332190           |                            | 60                         | ST Clutch Housing             | 550003451401           |  |
| 180209                          | 7176/3               |                            |                            |                               |                        |  |
| 001                             | Packmittel 2         | TBA501494                  |                            | 30                            | 183206                 |  |
|                                 | 2                    | TBA501541                  |                            | 0                             |                        |  |
|                                 | 10                   | TBA501541                  |                            | 6                             | 5007893406             |  |
| Ende                            |                      |                            |                            |                               |                        |  |
| WE:                             |                      | Warenprüfung:              |                            | Güteprüfung:                  |                        |  |

# ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 60

Quantità effettiva: 60

Tipo imballaggio: 11RM

Quantità imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: R

Data controllo: 12/02/13

Firma: SP11419..V.

1) Versender / Lieferant

2) Lieferanten-Nr. **91024029**

3) Speditionsauftrag-Nr.: \_\_\_\_\_

**DGH Heidenau GmbH & Co. KG****Müglitztalstr. 43****01809 Dohna**

5) Beladestelle

**DGH Heidenau GmbH & Co. KG****Müglitztalstr. 43****01809 Dohna**8) Sendungsnummer: **44669**

11) Empfänger

12) Kunden-Nr.

**Getrag S.p.A.****Via dei Ciclamini 4****I-70026 Modugno(Bari)**

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur

**SPEDITIONS-AUFTRAG**6) Datum **09.02.2018**

7) Relationsauftrag

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

**IN TIME****Express Logistik GmbH****Oldenburger Allee 31****30659 Hannover**Telefon **0511 77988-692**

Telefax

13) Bordero- / Ladeliste-Nr.

14) Anliefer- / Abladestelle

**Schweitzer Warehouse****SVEVATRANS****Via dei Gerani 5****I-70026 Modugno(Bari)**

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit

**100/14248**

| 18) Zeichen und Nr./<br>Lieferschein-Nr. | 19) Anzahl | 20) Packmitteltyp      | 21) SF | 22) Inhalt        | 23) Lademittel-<br>gewicht kg | 24) Brutto-<br>gewicht kg |
|------------------------------------------|------------|------------------------|--------|-------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 167521                                   | 2          | TBA501494+12xTBA501541 |        | 60 Clutch Housing |                               | 719.92                    |
|                                          |            |                        |        |                   |                               |                           |
|                                          |            |                        |        |                   |                               |                           |
|                                          |            |                        |        |                   |                               |                           |
|                                          |            |                        |        |                   |                               |                           |
|                                          |            |                        |        |                   |                               |                           |
|                                          |            |                        |        |                   |                               |                           |
|                                          |            |                        |        |                   |                               |                           |
|                                          |            |                        |        |                   |                               |                           |
|                                          |            |                        |        |                   |                               |                           |
|                                          |            |                        |        |                   |                               |                           |
|                                          |            |                        |        |                   |                               |                           |

25) Summe 2

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

Summen: 27)

28) 719.92

29) Gefahrgutklassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck

31) Frankatur  
**EXW**32) Warenwert SLVS  
**Verbotskunde**33) Transportversicherung vom  
Spediteur zu decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr. Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart

41) Abrechnungs-Schlüssel

Ladungssicherheit hergestellt

durch:

☐

Klemmbrett

☐

Klemmbalken

☐

Zurgurte \_\_\_\_\_ Anzahl

☐

Anti Rutschmatte

☐

Formschluss

☐

sonstiges: \_\_\_\_\_

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

Ladungssicherheit geprüft:

Unterschrift Verlager

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen

**09.02.2018**

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

Firmenstempel/Unterschrift

45) Es gelten die allgemeinen Spediteurbedingungen (ADSp)

44) Die Sendung enthält:

davon getauscht:

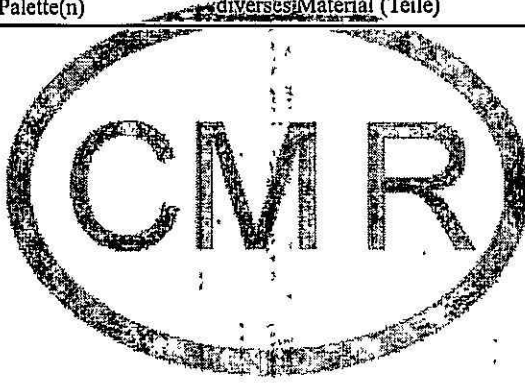
46) Für Waren  
-empfänger

\_\_\_\_\_ Euro-Flach-Pal. (FP)

\_\_\_\_\_ Euro-Flach-Pal. (FP)

\_\_\_\_\_ Euro-Gitter-Pal. (GP)

\_\_\_\_\_ Euro-Gitter-Pal. (GP)

|                                                                                                                 |                     |                                 |                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                       |                                                                                               |                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br>DGH Heidenau GmbH & Co. KG<br>Müglitztalstraße 43<br>D-01809 Dohna |                     |                                 |                                                                                                                                   | <b>Internationaler Frachtbrief</b> intern: 6362302<br>extern: 6362302<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). |                                                       |                                                                                               |                                   |
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br>Workx S.r.l.s.<br>via dei Gerani 5-8<br>I-70026 Modugno           |                     |                                 |                                                                                                                                   | <b>16 Frachtführer</b><br>IN TIME Express Logistik GmbH<br>Am Kirchhorster See 1<br>D 30916 Isernhagen<br>Tel.: +49 (0) 5136 / 9757 - 0<br>Fax: +49 (0) 5136 / 9757 - 149                                                                                    |                                                       |                                                                                               |                                   |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br>I 70026 Modugno                                                          |                     |                                 |                                                                                                                                   | <b>17 Nachfolgende Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br>im. Via Canelli 21 00166 Roma<br>via Deganutto 11 33034 Udine<br>P. IVA 09739791003<br>z. Albo RMT. 5823167<br>17 2720945/392921133                                                               |                                                       |                                                                                               |                                   |
| <b>4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes</b><br>D 01809 Dohna<br>9.2.2018 18:00                               |                     |                                 |                                                                                                                                   | <b>18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers</b>                                                                                                                                                                                                          |                                                       |                                                                                               |                                   |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b>                                                                                   |                     |                                 |                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                       |                                                                                               |                                   |
| <b>6 Kennzeichen und Nummern</b>                                                                                |                     | <b>7 Anzahl Packst</b>          | <b>8 Art der Verpackung</b>                                                                                                       | <b>9 Offizielle Benennung</b>                                                                                                                                                                                                                                | <b>10 Statistik-Nr.</b>                               | <b>11 Bruttogewicht (kg)</b>                                                                  | <b>12 Umfang in m<sup>3</sup></b> |
|                                                                                                                 |                     | 2,00                            | Palette(n)                                                                                                                        | diverses Material (Teile)                                                                                                                                                                                                                                    |                                                       | 710,00                                                                                        | 135 x 115 x 122                   |
|                              |                     |                                 |                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                       |                                                                                               |                                   |
| <b>UN-Nummer</b>                                                                                                | <b>Ben. s. Nr.9</b> | <b>Gefahrenzettelmuster-Nr.</b> | <b>Verpackungsgruppe</b>                                                                                                          | <b>19 zu zahlen vom</b>                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Absender</b>                                       | <b>Währung</b>                                                                                | <b>Empfänger</b>                  |
|                                                                                                                 |                     |                                 |                                                                                                                                   | Fracht                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                       |                                                                                               |                                   |
| <b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften</b>                 |                     |                                 |                                                                                                                                   | Ermäßigung                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                       |                                                                                               |                                   |
|                                                                                                                 |                     |                                 |                                                                                                                                   | Zwischensumme                                                                                                                                                                                                                                                |                                                       |                                                                                               |                                   |
|                                                                                                                 |                     |                                 |                                                                                                                                   | Zuschläge                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                       |                                                                                               |                                   |
|                                                                                                                 |                     |                                 |                                                                                                                                   | Nebengebühren                                                                                                                                                                                                                                                |                                                       |                                                                                               |                                   |
|                                                                                                                 |                     |                                 |                                                                                                                                   | Sonstiges                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                       |                                                                                               |                                   |
|                                                                                                                 |                     |                                 |                                                                                                                                   | Gesamtsumme                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                       |                                                                                               |                                   |
| <b>14 Rückerstattung</b>                                                                                        |                     |                                 |                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                       |                                                                                               |                                   |
| <b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b><br>frei<br>unfrei                                                           |                     |                                 |                                                                                                                                   | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br><div style="text-align: right; font-size: 1.2em;">17062118</div>                                                                                                                                                       |                                                       |                                                                                               |                                   |
| <b>21 Ausgefertigt in</b><br>D 01809 Dohna                                                                      |                     |                                 |                                                                                                                                   | <b>24 Gut empfangen</b><br>am: 9.2.2018 18:00<br>C.F.e.P. IVA 04886850728<br>presso: WORKX S.r.l.s.<br>Via dei Gerani, 5-9 - 70226 MODUGNO (BA)<br>C.F.e.P. IVA 07758100726                                                                                  |                                                       |                                                                                               |                                   |
| <b>22</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders                                                             |                     |                                 | <b>23</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>EUROASPEED<br>Unita' amministrativa<br>Via Canelli 2<br>101347 2720945 |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                       | <b>25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen)</b><br>von      bis      km |                                   |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b>                                                                     |                     |                                 | <b>Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift</b>                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift</b> |                                                                                               |                                   |
| <b>27</b><br>Amtliches Kennzeichen      Nutzlast (kg)<br>KFZ      PK 885 BC<br>Anhänger                         |                     |                                 | <b>Paletten-Empfänger</b>                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Paletten-Empfänger</b>                             |                                                                                               |                                   |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                               |                     |                                 | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT    |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                       |                                                                                               |                                   |